

Aslan SALMANOV

Filologiya üzrə fəlsəfə doktoru
Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu
aslan_salmansoy@mail.ru

SƏMƏD VURĞUN ŞƏXSİYYƏTİ VƏ YARADICILIĞININ ÖYRƏNİLMƏSİNĐƏ MEMUAR ƏDƏBİYYATININ ƏHƏMİYYƏTİ

Açar sözlər: memuar ədəbiyyati, S.Vurğun, A.Adalis, X.R.Ulutürk, M.Vəkilov, H.Cavid, M.Müşfiq

Key words: memoir literature, S.Vurgun, A.Adalis, K.R.Ulтурк, M.Vakilov, H.Javid, M.Mushfig

Ключевые слова: мемуарная литература, С.Вургун, А.Адалис, Х.Р.Ултурк, М.Векилов, Г.Джавид, М.Мушвиг

Ustad şair Səməd Vurğun, yaradıcılığı davamlı araşdırılan şair olmaqla yanaşı, haqqında ən çox xatirələr yazılmış sənətkardır. Bu xatirələr içərisində şairin şəxsiyyəti və yaradıcılığını obyektiv işıqlandıran, bir yaradıcı şəxsiyyət kimi xarakterini açan, əsərlərinin tarixçələri – yazılmış səbəbi, şəraitli və nəşr problemləri ilə sıx bağlı olan xatirələr az deyil. Onlar, əsasən, şairin ailə üzvlərinin, eləcə də dostlarının, yaradıcılıq əlaqələrində olduğu sənətkarların xatirələridir. Onlarda mühit-müəllif-mətn əlaqələrinin üzə çıxarılmamasına imkan verən, şairin həyatı və yaradıcılığının naməlum məqamlarına aydınlıq götərən kifayət qədər ədəbi-tarixi faktlar yer alıb. S.Vurğunun məşhur “Azərbaycan” şeirini, “Vaqif” dramını, “Aygün” poeması və bir çox başqa əsərlərini rus dilinə çevirmiş və şair haqqında bir neçə məqalə yazmış Adelina Adalisin şair haqqındaki xatirəsi də bu kontekstdədir. Onları istiqlal şairi Xəlil Rza Ulutürk Adelina Adalislə canlı ünsiyyət nəticəsində qələmə almışdır. Vəfatından sonra həyat yoldaşı Fırəngiz xanım Ulutürk Xəlil Rzanın topladığı digər xatirələri də “Bir odlu gözləri, bir də xoş səsi” adlı kitabda çap etdirmişdir (kitabın redaktoru filologiya üzrə elmlər doktoru Ə.Əsgərli ona “Səməd Vurğun və Xəlil Rza Ulutürk” adlı çox dəyərli bir ön söz də yazmışdır) [1, s.5-9].

Kitabın əsas hissəsini Səməd Vurğun haqqında xatirələr təşkil edir. Adelina Adalisin xatirələri ədəbi-tarixi faktlarla daha çox temaslaşdır. Yəqin ki, səbəb onun ustad şairlə daha sıx və uzun müddət yaradıcılıq əlaqələrində olması və aralarında olan şəxsi münasibətlərin qarşılıqlı səmimiyətə və inama söykənməsidir. A.Adalisi həm şairin yaradıcılığı və şəxsiyyəti barədə yeni fikirlər irəli sürür, həm də daha çox onun təqib və təzyiqlərə məruz qaldığı zaman keçirdiyi psixoloji sarsıntıların səbəblərinə aydınlıq gətirir. S.Vurğun haqqında söylədikləri ilə tanış olduqdan sonra X.Rzanın bu xanım haqqında gəldiyi qənaətə haqq qazandırmalı olursa: “Rus qələm dostları içində, bəlkə də Vurğunu ən çox tanıyan və sevən, məhz bu qadındır. 63 yaşı olmasına baxmayaraq, həm bir şair, həm də bir insan kimi ruhən çox cavan qalan bu qadın Səməd Vurğun haqqında da-nışmaqdan doymur” [1, s.147].

S.Vurğunla 1930-31-ci illərdə tanış olan A.Adalisi deyir: “Hələ o zaman hiss etmək olurdu ki, S.Vurğun gələcəkdə böyük şair olacaqdır. S.Vurğunun dili qılınc kimi kəskindi. Bir də paxilliq, həsəd nə olduğunu bilmirdi. Dağ boyda ürəyi vardi. Onun bu keyfiyyətləri getdikcə öz poeziyasında əksini tapmağa başladı... Mən Səməd Vurğunu tərcümə etməklə fərxi edirəm. Səməd ilə islamək səadətdir” [1, s.147].

A.Adalisin bu fikirləri də onun S.Vurğunun yaradıcılığı və şəxsiyyətinə dərindən bələd olduğundan xəbər verir: “Bəziləri şeirdə ağlı, bəziləri hissin aparıcı rol oynadığını iqrar edirlər. “Ürək vasitəsilə fikirləşmək” tərəfdarları da az deyil. Səməd Vurğun axırıncının tərəfdarı idi. “Ürək vasitəsilə fikirləşməyi”, başqa sözə desək, fikirlə hissin vəhdətini hər şeydən üstün tuturdu. Bunu “qızıl orta” adlandırdı... S.Vurğun “dərin hissərsiz, dərin təfəkkürsüz və tarixi bilməyən şair deyil” – cümləsini təkrar etməyi çox sevərdi... S.Vurğun görünündən qat-qat faciəli idi... Səməd Vurğun yaşamağı çox sevirdi. Eyni zamanda onda bir ölüm istəyi də var idi” [1, s.156].

A.Adalisi “Muğan” poeması üzərində daha geniş dayanır və orijinal mülahizələr irəli sürür: “Muğan”ı tərcümə edərkən mənim ürəyimi iki duygu qapladı: sevinc, bir də qorxu. Sevinirdim ki, S.Vurğun artıq yetişmişdir. “Muğan” yalnız onun deyil, həm də bütün sovet şeirinin ən qüdrətli əsərlərindən biridir. Bununla bərabər qorxurdum: cünki burada ölümü əvvəlcədən duymaq hissi (предчувствие смерти) var idi. Doğrudur, “Muğan” Səmədin vəfatından 8 il qabaq qələmə alınmışdır. Ancaq mənə elə gəlir ki, Səməd burada ömrünün qıruba yaxınlaşdığını hiss edir və bunu yalnız ayrı-ayrı misralarda deyil, poemanın ümumi ruhunda bildirir” [1, s.148]. Qənaətinin təsdiqi üçün poemadan nümunələr verən mütərcim “Muğan”ı-etiraf (исповед) adlandırır [1, s.148].

A. Adalis “Şair, nə tez qocaldın sən?!” , “Mən tələsmirəm”, “Unudulmuş tək məzar”, “Gödəkçə” kimi şeirlərdə S. Vurğunun ölümü əvvəlcədən hiss etməsinin səbəbini “Böyük şairlərin hamisinin öz ölümünü qabaqcadan duymaq qabiliyyətinə malik olması” ilə (başqa sözə uzaqgörənliliklə) əlaqələndirir və “bu hissin S. Vurğunda daha güclü olduğunu diqqətə çatdırır” [1, s.148]. Və mülahizəsin müqayisələrlə əsaslandırmağa çalışır: “Dünya şairləri içində səadət dolu qəlbə və xoşbəxt taleyə malik olanı yalnız Hötedir. Qalan dahi şairlərin hamısı ya fəci qəlbə, ya da fəci taleyə malik olmuşlar... Ola bilər ki, sən xoşbəxt taleyə malik olasan: orden, şöhrət, pul, sevgi, nüfuz. Amma bununla bərabər fəci qəlbə malik ola bilərsən. Rusyanın əksər şairləri fəci qəlbə malikidir” [1, s.152]. Adalis S. Vurğunu daha çox Yeseninə bənzədir, amma, “poetik təfəkkürün genişliyinə görə” S. Vurğunu Yesenindən “böyük şair” hesab edir. Yesenini Səmədlə birləşdirən oxşarlıq kimi isə “hər ikisinin böyük şöhrətə, nüfusa malik olduğu halda, həyatdakı bir sıra faktlar ilə barışa bilməmələrini” nümunə gətirir və sonra söylədikləri ilə S. Vurğunun “ölümə əlaqəsi”nın “ölümü qabaqcadan hiss etməsi”nin əsl səbəbini kifayət qədər açıqlamış olur. Bu açıqlama isə S. Vurğunun ölümü qabaqcadan hiss etməsinin heç də “uzaqgörənliliklə” bağlı olmadığından xəber verir: “S. Vurğun 1937-ci illə bağlı olan faciələri görmüşdü. 1953-cü ildən sonra bu faciələr bütün çılpalığı ilə meydana çıxanda, Vurğunun daxili yaraları köz-köz olmuşdu, açılmışdı. Ömrünün son illərində Vurğun daha fikirli, daha perişan idi. O, Müşfiqi həyəcansız, hətta bəzən göz yaşısız xatırlaya bilmirdi. Müşfiqin adı çəkiləndə tutqunlaşır, papiros yandırır, bəzən bir saat fikirləşir, yalnız düşünməyi üstün tuturdu... Hüseyn Cavid kimi böyük dramaturqun, Müşfiq kimi büllür istedadın mahv olmasını öz gözləri ilə görən və sonralar bunun en çirkin vasitələrlə həyata keçirildiyindən xəber tutan Səməd Vurğun kimi həssas bir sənətkar coxmu ömrür sürə bilərdi? Səmədin ölümü labüb idi” [1, s.153]. A. Adalis fikrini davam etdirir: “Səmədin ölümünü yaxınlaşdırın səbəblərdən biri ürəyindəki fikirləri cilovlaması, açıb deməməsi olmuşdur. S. Vurğun böyük mənəvi azadlıq tələb edən sənətkar, fitrətinə görə qəhrəman idi. Sərt həqiqəti deməkdən qorxmayan, maska yırtmaqdən çəkinməyən bir xilqətə malik idi. Digər tərəfdən S. Vurğun M.C.Bağırov kimilərinin qabağında susmağa məcbur olurdu. Özünü cilovlayırdı” [1, s.155]. Adalis S. Vurğunun özünə qəsd etmək istəməsinə də toxunur və əlavə edir: “Əlbəttə, bu, o demək deyil ki, S. Vurğun yaşamaq istəmirdi, əksinə, Səməddə iradə çox qüvvətli idi. Onda həyat eşi və güclü olmuşdur. Bununla belə Səməddə iki düşüncə çarpışırı. Ruslarda bir “şür” sözü var, bir də “şüuraltı”. Səməddə “şür” həyatın, “şüuraltı” ölümün tərəfində idi” [1, s.153].

S. Vurğunun öz ölümünü qabaqcadan duymasının səbəbini “böyük şairlərin uzaqgörənlilik qabiliyyəti” ilə əlaqələndirilməsi ilə, haradasa razılaşmaq olar. Amma səbəb təkcə qabiliyyət deyildi və ya “uzaqgörənlilik qabiliyyətinin” səbəbə bir o qədər də aidiyyəti yox idi. Əslində S. Vurğun öz ölümünü duymur, üstünə yeriyən vaxtsız ölümü, başqa sözə, qətlə yetiriləcəyini aşkar görürdü və bu təhlükə 1948-49-cu illərdən – “Muğan” poemasını qələmə aldığı vaxtdan xeyli əvvəl – 1930-cu illərin ortalarından, demək olar ki, ömrünün sonuna qədər şairi təhdid edirdi. Bu, şairin yaradıcılığında da izlərini qoyub:

*Döyür pəncərəmi qışın rüzgarı,
Vaxtsız ölümmüdür üstümə gələn?!
Çəkilsin gecənin qaranlıqları,
Ömərə son sözümüz deməmişəm mən,
Vaxtsız ölümmüdür üstümə gələn?!*
(1935).

Yaxud:

*Qərib bir səs gəldi bu gün qəlbimdən,
Ömrün baharında öləcəyəm mən...*

(“Bir səs”, 1940);

Yaxud:

*Bir qonağam bu dünyada,
Bir gün ömrüm gedər bada...*

(“Dağlar”, 1943);

Yaxud:

*Bir şairin yalnız ömrü tor içində gedir bada,
Na yaziq ki, bu sırrımı na anlayan, na duyan var.
Ah paxıllar!*

(1945);

Yaxud:

*Başının üstünü kəssə də ölüm,
Sağ əli baltalı bir cəllad kimi...*

(“Dinlə, Xavar!”, 1949);

Yaxud da:

Böyük bir hünərim yoxdur bilirəm,
Bəzən öz-özümə baxıb gülürəm.
Artıq can üstəyəm, artıq ölürləm,
Şöhrətim quru bir səsdir, a, "dostlar"
(A, "dostlar").

Əlavə edək ki, A.Adalisin S.Vurğunun özünü qəsd etmək istəməsi ilə bağlı söylədikləri şairin əsərlərində də təsdiqini tapıb:

*...Rəzillər can atırlar ki, rübəbim sinsin aləmdə,
Nəsibim, taleyim, haqqım—soyuq bir intihar olsun.*

S.Vurğunun intihar etmək istəməsi həm Məmməd Rahimin [2, s.140], həm də Vaqif Səmədoğlunun [3, s.79] xatirəsindən keçir.

Biz S.Vurğunun 1930-cu illərin əvvəllərindən, təxminən, ömrünün sonlarına qədər təqib və təzyiqlərə məruz qalması ilə bağlı geniş bir məqalə çap etdirmişik [4, s.3-24]. Həmin məqalədə şairin "proletariatin arxa-sincə gedən kommunist fırqəsi rəhbərliyi altında sosializm quran kəndlilərin, kolxozçuların əhval-ruhiyyəsini təsvir və ifadə etməməkdə... kəndi təsvir edərkən ondan bir qolçomaaq ləzzəti almaqdə... yaradıcılığının ilk dövründə qarşısına qoyduğu məsələlərin heç birini proletar sinfi nöqtəyinəzəri ilə həll edə bilməməkdə, Azərbaycan işçi və kəndlilərinin revolusion əli ilə bir daha qayıtmamaq üzrə tarixin arxivinə atılmış köhne kəndin həsrətini çəkməkdə... köhne patriarchal həyatı təsvir edərkən ruhlanıb, coşmaqdə, yeni dünyanın yeni insanlarına gəldikdə isə səsi və rənginin zəifləməsində... Lenin-Stalin dünyagörüşünü səmimi olaraq bir çox şeirlərində göstərə bilməməkdə, şeiri, sənəti sosializm quruluşunun praktiki işlərindən, siyasetdən, partiya tarixindən ayırmada, şeiri kulturanın hər sahəsindən üstün tutmaqdə və beləliklə də özünü bütün biliklərə qarşı qoymaqdə... ən qüvvətli şeirlərdə Sanlı kimi əski kəndi idealizə etməkdə..."Aygün" poemasında bolşevik partiyalılığı prinsipindən, sosializm realizmindən geri çəkilməkdə, sovet xalqının, sovet adamlarının simasını təhrif edən müvəffeqiyətsiz, bədii cəhətdən sönük, zəif əsər yaratmaqdə" və üstəlik millətçilikdə günahlandırılması dövri mətbuatın köməkliyi ilə açıqlanır. Bu səbəbdən də bu yazımızda həmin məsələlərin üzərində dananlığı lazımlı bilmirik. Lakin S.Vurğun-H.Cavid və S.Vurğun-M.Müşfiq, eləcə də S.Vurğun-M.C.Bağirov münasibətlərinə həm A.Adalisi toxunduguuna, həm də indi müəyyən qüvvələr tərəfindən şairə qarşı haqsız ittihamlar irəli sürüldüyüնə görə, bəzi məqamlara aydınlıq gətirməyi lazımlı bilirik.

S.Vurğunun Müşfiqin istedadını yüksək dəyərləndirməsi, onun təleyinə acımasası A.Adalisi kimi şairin qardaşı Mehdiyan Vəkilovun xatirələrindən də keçir: "Bu xəbər (Müşfiqin həbsi – A.S.) Səməd Vurğunun sarṣitmişdi. Həmin gün biz Kommunist küçəsi ilə aşağı enirdik. Səməd dərin düşüncələr içinde idi, o, ətraf aləmi tamamilə unutmuşdu, dinməz-söyləməz addımlayırdı. Biz Sabir bağına çatdıqda, Səməd Vurğun dayandı və mənim daha yaxşı eşidən sol qulağıma əyilərək rusca "Poqib velikiy talent", – dedi. Səməd Vurğun ömrünün sonuna qədər Müşfiqi unuda bilmirdi" [5, s.137]. S.Vurğunun Müşfiqi unuda bilməməsi X.Rzanın H.Hüseynzadənin dilindən qələmə aldığı xatirədə də özünə yer alıb [1, s.43].

Xatirələrdən və öz çıxışlarından S.Vurğunun H.Cavidə də böyük hörmətlə yanaşlığı, yaradıcılığını yüksək dəyərləndirdiyi məlum olur: "Səməd Vurğun Hüseyin Cavidi çox sevirdi, onun poeziyasını, həqiqi şair təbiətini və şeir rübəbini yüksək qiymətləndirirdi. Səməd həmişə Hüseyin Cavidin:

*Hər qulun cahanda bir pənahı var,
Hər əqli-halın bir qibləgahı var.
Hər kəsin bir eşqi, bir Allahi var,
Mənim Tanrım gözəllikdir, sevgidir –*

misralarını böyük vəcdlə təkrar edərdi. Səməd gözəllik və məhəbbət haqqında bu qədər ülvə, şairanə və romantik nəgmədən sanki mənəvi qida alırdı. O, bir dəfə həmin misraları təsirli və şairanə bir ahənglə oxuduqdan sonra dedi ki, bu şeir parçasında Hüseyin Cavid insana məxsus olan ən ülvi və müqəddəs sıfatları, duyuları, insan gözəlliyini və məhəbbəti Allah məqamına qaldırır, burada bir növ Nəsimi poeziyasının müqəddəs ruhunu duyuruq" [5, s.123].

Onu da qeyd edək ki, 1930-cu illərin təqnidində S.Vurğunun bəzi əsərləri, xüsusilə "Dəli şair" poeması ilə H.Cavidin "Azər" poeması arasında bir yaxınlıq olduğu [6, s.24] və S.Vurğunun R.Tofiq, T.Fikret, Ə.Hamid yoluunu "təqib etdiyi" də göstərilir [7, s.34]. Bunlardan əlavə, S.Vurğunun "Siziltilarım" şeirini (1926) "Möhətərəm və əziz Hüseyin Cavidə" qeydi ilə yazması da onun böyük sənətkara hörmətini təsdiq edir. S.Vurğunun məqalə və çıxışlarında "hamımızın sevdiyi Cavid", "Cavidin yaradıcılığında biz şairlər üçün öyrənməli şeylər çoxdur" söyləməsi, hətta mövzularını Azərbaycan həyatından götürmədiyi xatırladanda belə onu "Böyük şair" ("Böyük bir şairin yazdığı dastan") adlandırması da gənc Səmədin H.Cavid sənəti və şəxsiyyətinə rəğbətini ifadə edir.

Ə.Vəliyevin xatirəsində də, S.Vurğunun böyük dramaturqun faciəsinə acıdigina şahid oluruq: "Bir gün işə gələn vaxt məni bikef gördü.

Dərhal yanına çağırıldı. Böyük şair və dramaturqumuz Hüseyin Cavid barəsində bəd xəbər eşidəndə, Səməd Vurğun həm sarsıldı, həm kövrəldi, həm kədərlə dedi: “Kaş bir gün qabaq Cavid vəfat eliyəydi, heykəlini ucaldıq” [8, s.126].

Əlavə edək ki, S.Vurğun Yı-nın katibi olarkən 1937-ci ildə eksər sənətkarları, xüsusilə, H.Cavidi və M.Müşfiqi gücü çatana və mümkün məqama qədər müxtəlif üsullarla müdafiəyə çalışıb. Şair çıxışlarından bürində deyir: “S.Ordubadi yoldaş Kirov haqqında roman yazır. Yoldaş Mir Cəlal “Qayğilar” adlı roman yazmış... Bu roman kolxoz quruluşunu və həyatımızın inkişafını göstərən romandır. A.Şaiq “İki şam ağacı” adlı işçi həyatından alınmış roman yaratmaq istəyir. H.Cavid faşizm və müharibə əleyhinə yeni pyes yazmış. Bu günlərdə haman əsər oxunacaqdır. Müəyyən yən yoldaşlıq köməyi olduqdan sonra o, pyes üzərində çalışacaqdır... S.Rüstəm kolxoz quruluşundan poema yazmaq fikrindədir və bunu yaza-caqdır. Yoldaş Müşfiq canlı insan temasından yazmaq istəyir. Əvvəl o, zi-yalılar haqqında yazmaq isteyirdi, mən buna razi olmadım. Elə qərara gelmişik ki, Müşfiq gedib, bir neçə ay kolxozda oturub, kolxoza dair bir şey yazsın” [9].

Nəzərə çatdırıq ki, Cavid də, Müşfiq də artıq “gedənlərin siyahısı”na daxil edilmiş və bundan Vurğun da xəbərdar idi. Buna baxmayaraq o, öz həyatını təhlükə altına qoyub, hər iki sənətkarı müdafiə edir (təkcə yazılılaq əsərlərin adı və mövzusu hər şeyi deyir). Təxminən bir aydan sonra başlanacaq kütləvi qırğının “ssenarisi” tamamlandığı bir məqamda S.Vurğun başa düşür ki, Müşfiq “ziyalılar haqqında” yazmaqla, artıq “batmaqda olan gəmisi”ni xilas edə bilməyəcəkdir. Ümid edir ki, “kolxoza göndərib, kolxoza dair bir şey” yazdırmaqla (məsul kətib kimi), bəlkə dostunu bələdan xilas edə. S.Vurğunun işlətdiyi “bir şey” ifadəsi də məsə-lənin məğzinə aydınlıq gətirir. O demir ki, Müşfiq kolxoza dair “əsər” yazsın, deyir ki, “kolxoza dair bir şey” yazsın. Yəni bələdan canını qurtarsın. H.Cavidin də “gedənlərin siyahısı”na çıxdan salındığını nəzərə alsaq, S.Vurğunun onun da adını məhrəmliklə çəkməsi, ona yoldaşlıq köməyi göstəriləcəyini bildirməsi də eyni istəkdən qaynaqlanır. Təəssüf ki, S.Vurğun nə Cavid, nə də Müşfiqi xilas edə bilmir, əksinə özü Yı-nın rəhbərlərindən biri kimi “siyasi korluq” göstərməkdə, “millətçi ünsürləri qanadının altına almaqda” (Cavid və Müşfiqin adı daha çox çəkilir) günahlandırılır. O, 1937-ci ilin iyununda vəzifəsindən azad edilir, həbs edilməsinə ciddi cəhdlər göstərilir... [10]

A.Adalisin M.C.Bağırıovun S.Vurguna münasibəti barədə söylədi-kərli isə “Mircəllad”ın özünün yazdığı izahatla təmaslaşır: “1935-1939-cu illərdə xalq düşmənlerinin kütləvi ifşa edilməsi dövründə Səməd Vurğunun əleyhinə çoxlu ifadələr var idi. Əsərlərində böyük səhvərin və nöq-

sanların olmasına baxmayaraq, istedadlı şair olduğuna görə yoldaş Stalinin sanksiyası onu cəza orqanlarının həbsindən xilas etdi.

Bundan sonra (yəni Vurğunun xilasından – A.S.) bir neçə il keçdi və Səməd Vurğun belə bir xahişlə müraciət etdi: “Hüseyin Cavid və Abbas Mirzə Şərifzadənin həbsdən azad olub geri dönmələrinin bir yolunu tapmaq olmazmı?”. Ondan ötəri ki, sonuncu onun pyesində Xosrov rolu oynayırdı. Yeri gəlmışkən, Hüseyin Cavid və Abbas Mirzə Şərifzadə Müsavat partiyasının liderlərindən idilər. Bununla bağlı biz onu möhkəm tənqid etdik və xəbərdarlıq etdik ki, əgər biz onu keçmiş müəllimindən ayrılmışsa, bu, o demək deyil ki, o, bundan sui-istifadə etməlidir. Millətçilik ruhu qoxuyan şeirlərindəki ciddi səhvələrə və yanlışlıqlara görə mən şəxsən onu tez-tez tənqid etmişəm. O, necə vardısa, görünür, qatı millətçi kimi elə də qalib və hər an keçmişə görə intiqam almağa hazırlıdır. Onun qatı müsavatçıları olan Hüseyin Cavid və Abbas Mirzə Şərifzadə kimi müəllimləri vardır...” [11]

Ədəbi mətnlərin tarixçələrinin, eləcə də sənətkarın bütövlükdə yaradıcılığının öyrənilməsində ən mötəber mənbə sayılan avtoqraflar və əsərlərin müəllifin sağlığındakı çap nüsxələri ilə yanaşı, memuar ədəbiyyatı, o sıradan da xatirələr böyük əhəmiyyət kəsb edir. Biz o xatirələri nəzərdə tuturuq ki, faktlara, dəlil və sübutlara əsaslanıñ, həmçinin də söylənənlər sənətkarın öz əsərlərində təsdiqini tapsın, yaxud, bir xatirədə toxunulan hər hansı bir məqam digər xatirələrlə təməsləşsin. Araşdırımlar A.Adalisin S.Vurğun haqqındaki xatirələrinin sadalanan aspektləri ehtiva etdiyini təsdiqləyir. Onlar S.Vurğunun yaşadığı dövrün mürəkkəbliyi və ziddiyətlərini dərk etməyə, yaradıcılığı haqqında yeni və obyektiv fikir söyleməyə, eləcə də ustad şairi olduğu kimi tanımağa yardımcı olur.

ƏDƏBİYYAT

1. Ulutürk Xəlil Rza. Bir odlu gözleri, bir də xoş səsi. Bakı, “Çinar-Çap”, 2007.
2. Rahim M. Səməd Vurğun haqqında xatirələrim. Səməd Vurğun xatirələrde. Bakı, “Xan”, 2016.
3. Səmədoğlu V. İstəyirmiş ki, biz sürgün edildikdən sonra intihar etsin... Səməd Vurğun xatirələrde. Bakı, “Xan”, 2016.
4. Salmansov A. Səməd Vurğun: mühiti və mətni (müqəddimə). S. Vurğun. Seçilmiş əsərləri (şeirlər). Bakı, “Şərq-Qərb”, 2016.
5. Vəkilov M. Ömür dedikləri bir karvan yolu. Bakı, “Yazıçı”, 1986.
6. Mim-Re. Yeni yaradıcılıq yollarında. “İnqilab və mədəniyyət” j., 1930, № 5.
7. Atababa M. Böyük şair. “İnqilab və mədəniyyət” j., 1934, № 8.
8. Vəliyev Ə. Nadir istedad, qüdrətli sənətkar. Səməd Vurğun xatirələrde. Bakı, “Xan”, 2016.
9. Vurğun S. Böyük oktyabr revolyusiyasının XX ildönümünə hazırlıq. “Ədəbiyyat qəzeti”, 1937, 6 aprel.

10. Əkbər Ə. Ədəbiyyatda düşmən qalıqları axıradək ifşa etməli. "Kommunist" qəz., 1937, 20 iyun.
11. Bağırov M.C. Sov.IKP-nin Nəzarət Komitəsinə yazdığı izahat. 1954, "Azadlıq" qəz., 2014, 12 iyun.
12. Həbibbəyli İ. Akademik Səməd Vurğun Vəkilov. Bakı, "Elm", 2015.

Aslan Salmanov

THE IMPORTANCE OF MEMOIR LITERATURE IN THE STUDY OF PERSONALITY AND CREATIVITY OF SAMAD VURGUN

Summary

The main task of philological research is to examine the history of literary texts and to pass it on to the reader irrespective of period, press and alphabet. The literary texts are studied using various literary and historical sources. Autographs, printable copies, memoir literature and memories are of great importance in the study of history of the texts and creativity of the master. In the article is explored the memories about Samad Vurgun, especially memories of his translator, prominent Russian-Soviet literary critic Adelina Adalis (The memory was written by Khalil Rza Uluturk and published in 2007). The author of the article is noted that A. Adalis nominated new thoughts about the personality and creativity of Samad Vurgun and these thoughts corresponds to the literary-historical facts and poet's works. M.J.Bagirov's attitude to the poet and the relations between S.Vurgun-H.Javid and S.Vurgun-M.Mushfig is studied particularly. The incurring of the poet to the prosecution and pressures is based on the A. Adalis's memories, periodical press and poet's works. As a result the importance of memoir literature in the study of personality and creativity of Samad Vurgun is confirmed.

Аслан Салманов

ЗНАЧЕНИЕ МЕМУАРНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ В ИЗУЧЕНИИ ЛИЧНОСТИ И ТВОРЧЕСТВА САМЕДА ВУРГУНА

Резюме

Первостепенная задача филологического исследования это изучение истории создания литературных текстов, доведение их смысла до читателя, независимо от времени написания, языка и алфавита. А история создания литературных текстов изучается разными методами с использованием различных литературно-исторических источников. В изучении истории создания текста, а также творчества писателя в целом самым значительным источником, наряду с автографами и прижизненными печатными экземплярами трудов автора, большое значение имеет мемуарная литература и воспоминания.

В статье исследуются воспоминания о Самеде Вургуне, в основном воспоминания о поэте его переводчика, видного русско-советского литературоведа Аделины Адалис (воспоминания были переведены поэтом Независимости Халил Рза Улутурком и изданы в 2007 году). Автор статьи говорит об осмыслиении по-

новому Аделиной Адалис творчества и личности Самеда Вургана, опирающемся на литературно-исторические факты, связанные с произведениями поэта.

Автор останавливается на отношениях: С.Вургун – Г.Джавид, С.Вургун – М.Мушиг, а также подробно описывает отношение к поэту М.Дж.Багирова. Данные о постоянном давлении и нападках на поэта обоснованы воспоминаниями А.Адалис, а также данными из периодической печати, и с помощью произведений самого поэта. В результате находит подтверждение значение мемуарной литературы в изучении личности и творчества Самеда Вургана.